

## Don Alvaro de Bazán

1588-1898

Hoy que á España entera preocupa la regeneración de su armada naval, y tiene interés todo cuanto á la marina se refiere, creo oportuno recordar que se han cumplido 310 años de la muerte de Don Alvaro de Bazán, el más bravo, el más inteligente, el más heroico..., el primero, en fin, de los marinos de guerra, cuyo nombre llena una página gloriosísima de nuestra historia patria.

No intento hacer una biografía en estas líneas, y si solo un bosquejo á grandes rasgos de los hechos más memorables de aquel insigne caudillo español, y algo de lo que en alabanza suya dijeron los más celebrados poetas y escritores prosistas del siglo de oro de la literatura castellana.

Período de grandeza para España fué aquel en que el esforzado Bazán, primer Marqués de Santa Cruz, paseaba por los mares á bordo de sus naves jamás vencidas!

Reconérase que al finalizar el reinado de Carlos I, contaba la monarquía española con las posesiones siguientes:

En «Europa», toda la Península ibérica, á excepción de Portugal, que fué poco después conquistado por Felipe II, Nápoles, Sicilia, Cerdeña, el Milanesado, el Rosellón, los países Bajos, y el Franco-Condado; en «Africa» tenía á Túnez, Orán, las islas Canarias, la de Fernando Póo y la de Santa Elena; en América el Perú, Méjico y las islas de Santo Domingo, Cuba, Puerto Rico y Jamaica... y más adelante, con el reconocimiento y de Portugal, pasaron á ser dominio de España las ricas y vastas colonias portuguesas de Africa y de la India: los reinos de Guinea, Angola y Bengala; la poderosa Goa, el Brasil, la costa de Malabar, la isla de Ceilán, las Molucas y Macao... ¡Con razón decía entonces que no se ponía el sol en los dominios españoles!

El inmenso poderío de la nación hispana debióse en buena parte á su hegemonía marítima, y á aquellos varones ilustres que, como Don Alvaro de Bazán, ofrecieron sobrados motivos para que, andando el tiempo, se pusiera á la entrada del Arsenal de la Carraca esta hermosa inscripción:

«Tu regere imperio, fluctas, Hispanice memento». Acuérdate, España, de que tuyo fué el imperio de los mares.

Uno de los biógrafos contemporáneos de Bazán resumió en estas breves líneas los hechos del invicto marino:

«Rindió ocho islas, dos ciudades, 25 villas y 36 castillos fuertes; venció ocho capitanes generales, dos maestros de campo generales y 60 señores y caballeros principales. Prendió soldados y marineros: franceses, 4.753; ingleses, 780; portugueses, 6.450; turcos y moros, 6.243. Apreó 44 galeras reales, 21 galeatas, 27 bergantines, 99 galeones y naos de alto bordo, 7 caramuzales, 3 cárabos y una galeaza con 1840 piezas de artillería, y dió libertad á 5.654 cautivos españoles».

Testigos de sus famosas victorias, de sus rasgos heroicos, fueron el Peñón de la Gomera, la ría de Tetuán, el Cabo de Aguer, Túnez, las islas Querquenes, Lepanto, las islas Azores ó Terceras, etc.

En el memorable y glorioso combate naval de Lepanto mandabado Alvaro de Bazán la cuarta escuadra, llamada del socorro ó de reserva, compuesta de treinta galeras. Y bien que justificó su nombre la escuadra de «socorro»; á no ser por ella, la galera real, en que iba el



## DOÑA FRANCISCA MARTORELL Y RUBÍ

Falleció ayer día 22, á las doce de la mañana

### Después de recibir los Santos Sacramentos

(A. E. R. I. P.)

Sus desconsolados esposo, D. Ignacio Vidal, hijos, hijas, hermanos y hermanas, hermanos y hermanas políticos, sobrinos, primos y demás parientes participan á sus amigos tan sensible pérdida y les suplican le encomienden á Dios y asistir al funeral que se celebrará mañana jueves, en la parroquial iglesia de San Nicolás, á las diez y media.

generalísimo de la armada cristiana, don Juan de Austria, hubiera caído en poder del enemigo.

Dos contemporáneos de Bazán explican el hecho del siguiente modo:

«Or tener la galera de D. Juan cortado el espolón y ser la turca mas alta, entró y cargó mucho sobre ella... Atento al conflicto D. Alvaro de Bazán, vió que Ali tenía siete galeras de refuerzo, y don Juan dos solamente; acercóse con su escuadra, dió rucada con muerte de muchas turcos, metió doscientos españoles en la Real, y volvió á su posta». (Cabrerá de Córdoba.—*Historia de Felipe II*)

«En medio del furor de aquella horrible batalla, dos galeras atestadas de genizaros vienen á embestir la Real, pero el suerte Bazán, anteponiéndose al peligro, boga á toda furia, llega, aférrase con la galera enemiga que viene un po-

co adelantada, recíbense con furor, Bazán mata á los genizaros con la tajante espada, revuelve el invencible brazo, rinde dos galeras y muere á su lado el capitán Rutia». (Jerónimo de Corra-Real) (1).

El gran Cervantes, el manco de Lepanto, en su obra inmortal *Don Quijote de la Mancha*, llama á Bazán *Rayo de la guerra, padre de los soldados, venturoso y jamás vencido capitán*; Lope de Vega dice que ninguno eclipsó (en Lepanto) la fama del milagroso defensor de su divino título, haciendo alusión al marquesado de Santa Cruz, y Ercilla le dedicó en su poema *La Araucana* tres valientes octavas reales.

Un año después de la batalla de Lepanto, hallóse de nuevo la armada cristiana frente á la turca y D. Juan de Austria no quiso atacarla. Mandaba Ba-

zan la capitana de Nápoles, y como vics rezagada una hermosa y fuerte galera enemiga, ganóla el barlovento, la embistió con ímpetu, tomola al abordaje y la rindió después de hora y media de encarnizado combate, con muerte de Mahomet Bey, prisión de Mustafá, general de los genizaros y libertad de 220 esclavos cristianos; todo sin que las escuadras de uno y otro bando, que presenciaban con admiración aquel hecho, pudieran socorrerlos.

En la conquista de Túnez (1573), se le confió á Bazán el mando de las fuerzas de desembarco, que eran 2.500 veteranos. No hubo que disparar ni un arcabuz... Tal era la fama de intrépido de que gozaba aquel General, hasta entre sus propios enemigos, y con tal decisión y denuesto dirigióse á arremeter la plaza, que la guarnición de ésta huyó atre-

los Píeles Rojas tienen un carácter eminentemente caballeresco, y á no ser que se trate de una *razzia*, es decir, de un robo de caballos ó de ganados, nunca atacarán á un enemigo sin habérselo advertido con anticipación á fin de que esté en guardia.

Por lo demás, ese espíritu caballeresco hábilmente explotado por los norte-americanos, quienes, debemos confesarlo para su vergüenza eterna, carecen por completo de él, es el que ha valido á los blancos la mayor parte de las victorias conseguidas sobre los Píeles Rojas.

A poca distancia de la colonia encontraron los dos hombres sus caballos, que habían dejado maneados. Montaron y se alejaron con rapidez.

—¡Vamos! dijo Tranquilo, ¿qué piensa V. de todo esto?

—Mi hermano tenía razón: Cara de Mono siempre nos ha hecho traición; es evidente que ese documento emana de él.

—¿Qué piensa V. hacer?

—Todavía no lo sé; quizás sería peligroso arrancarle la máscara en este momento.

—No opino como V., jefe; la presencia de ese traidor entre nosotros no puede menos de perjudicar á nuestra causa.

—Veámosle venir ante todo.

—Corriente, pero permítame V. una observación.

—Ya escucho á mi hermano.

¿Cómo es que, después de haber conocido la false-

sus compatriotas con el fin de ayudarles á recobrar lo que por su culpa habían perdido.

Es decir resolvió hacer traición á los amigos nuevos en provecho de los antiguos.

Aquel hombre se hallaba desventuradamente lanzado á una senda fatal, en la que cada paso que daba debía ser señalada por un crimen.

Le fué mas fácil de lo que pensaba el ponerse de nuevo en contacto con sus compatriotas. Estos vagaban dispersos y llenos de desesperación por los bosques inmediatos á la colonia.

Cara de Mono se presentó audazmente á ellos: se guardó muy bien de revelarles que él era la única causa de las desgracias que les abrumaban. Por el contrario, les espuso como un mérito su regreso, diciéndoles que la noticia de las calamidades que de improviso habían caído sobre ellos era la causa exclusiva de su llegada; que si hubiesen continuado siendo felices, nunca le habrían visto; pero que ante una catástrofe tan espantosa como la que les había abrumado, todo sentimiento debía desaparecer y ceder el puesto á la venganza común que era preciso tomar de los Rostros Pálidos, esos implacables y eternos enemigos de la raza roja.

En resumen, supo hacer tan bello alarde de buenos sentimientos, supo presentar bajo un aspecto tan favorable el paso que daba en aquel momento, que consiguió engañar completamente á los indios, y persuadirles de la pureza de sus intenciones y de su buena fé.



morizada sin intentar la defensa. Entró en Túnez el marqués, y tomó posesión de la fortaleza y de la artillería, municiones, viveres, etc.

(1) Titúlase el curioso poema de donde tomo este párrafo «Felicitísima victoria concedida del cielo al señor D. Juan de Austria en el golfo de Lepanto a la poderosa Armada Otomana». Fue impreso en Lisboa en 1578, en versos castellanos detestables, que he «traducido» a prosa.

A la isla de los Huerquenos, cercana a la costa del Tripoli, llevó Bazán 45 galeras y más de 4.000 soldados y caballos. Desembarcó con parte de sus tropas, y como viese que el enemigo se refugiaba al lado opuesto de unos grandes pantanos de más de un cuarto de legua de extensión, no vació en pasarlos con agua hasta la cintura, derrotando al enemigo, apoderándose de la isla y haciendo prisioneros a 1.200 moros.

En el combate naval de las Terceras (conquista de Portugal) destruyó, cerca de la isla de San Miguel, la armada francesa que mandaba Felipe Strozzi, compuesta de 60 naves bien armadas, con más de 6.000 hombres. Peseó en esta batalla el general francés Strozzi, así como el conde de Vimioso, Beaumont y otros capitanes. Los españoles tuvieron 554 muertos y otros tantos heridos; de los franceses murieron 1.200, quedando prisioneros 80 caballeros y 313 soldados.

Al año siguiente (1583) tomó la isla Tercera, último baluarte del príncipe de Ocrato, pretendiente a la corona de Portugal. En aquel hecho de armas tuvo el siguiente rasgo el insigne Bazán: Hallábase su escuadra a la vista de la ciudad de Angra, capital de la isla, y al amanecer llega la galera del marqués a un tiro de arcabuz de una caña llamada *dos Molas*. Dijo entonces el piloto mayor que podía el enemigo echarlos a fondo a cañonazos, y le contestó Bazán: «Pues acerquaos más, y encallando no nos ahogaremos».

Tanto, en efecto, se acercaron, que los proyectiles de las baterías pasaban por encima de la nave, no permitiendo los montajes de las piezas la depresión necesaria para hacer la puntería.

Don Alvaro fue el organizador de la famosa armada *Invencible*. Tan seguro estaba de conquistar la Islas británicas, que en una carta que desde Lisboa escribió a Felipe II le decía: «Es preciso que el año que viene se haga la empresa de Inglaterra... y crea que tengo ánimo para hacerle rey de aquel reino, y aún de otros».

Sorprendió la muerte en aquellos gigantescos preparativos. Cinco años des-

pués la gran armada fue deshecha, más que por las tempestades, por la impericia de su generalísimo el duque de Medina Sidonia.

¡Cuán otra hubiera sido la suerte de España si Bazán no hubiera muerto en momentos tan críticos! Desde la pérdida de la *Invencible* dejó de ser nuestra patria la reina de los mares, y comenzó el predominio marítimo de Inglaterra.

Tal fue el primer marqués de Santa Cruz de Mudela, a quien Mosquera, de Figueroa, en contemporáneo, dedicó estas frases:

«Podrá con justo título la nación española eternizar este nombre, y en el templo de la fama ofrecerle inmortales coronas, justo premio de aquel que, por merced del cielo, nació para sustentar la gloria de esta nación siempre victoriosa».

Ramiro Blanco.

## Noticias

El Observatorio de Greenwich se queja porque es el Observatorio más desgraciado del mundo.

Desde él casi nunca se descubre el cielo, y esto coloca ciertamente a un observatorio en lastimosa situación.

Las nieblas le ocultan el firmamento casi siempre. El sol es allí invisible por completo, al menos durante una cuarta parte de los días del año.

Como es natural, este estado de cosas resulta en invierno más molesto que el resto del año. Un día por dos, el sol y las estrellas permanecen ocultos; en otoño, un día por cuatro; en la primavera un día por ocho, y en el verano uno por diez y seis.

De 1877 a 1896, solo se registran en aquel Observatorio ocho días en que el sol ha brillado durante catorce o quince horas.

El Observatorio de Greenwich se queja, pues, con razón.

Pero, ¿quién? ¿Qué se puede hacer por mejorar su estado?

Los tribunales de Viena han intervenido en un divertido asunto.

Hace algunas semanas, una señora vestida con mucha elegancia y un oficial de húsares que le acompañaba penetraron en uno de los principales restaurantes de la capital.

Sentáronse a una mesa y se hicieron servir una comida.

Durante esta se oyó el ruido retumbante que hacía al caer al suelo un objeto duro.

Un camarero que acortaba a pasar junto a la pareja bajóse a recoger el objeto y delante de todos los concurrentes

lo entregó a la señora en una bandeja de plata. Era una dentadura completa.

Algunos días después la señora fue citada ante la justicia por su dentista, al cual no había satisfecho el importe de su dentadura demorada móvil. Esta figuraba entre las piezas de coacción; interrogada por el magistrado la elegante vienesa declaró que se había obligado a pagar la dentadura quince días después de recibirla al objeto de asegurarse de si funcionaría bien; pero que la deplorable escena del restaurant demostraba suficientemente los defectos de construcción de la dentadura.

Dicho esto, la señora resumió en toda forma el abono de daños y perjuicios, que la torpeza bien demostrada del dentista le había perjudicado gravemente en el ejercicio de su profesión.

El tribunal en su sabiduría, entendió que el dentista era el culpable y le condenó a poseer de nuevo de la dentadura; en lo de los daños y perjuicios, guardó prudente silencio en el tribunal.

Moraleja: no hay que admitir jamás una dentadura, sin haber hecho las pruebas.

La producción en pequeña escala del calor del fenómeno eléctrico conocido con el nombre de rayo en bola, desde mucho tiempo discutida por algunos físicos, está hoy admitida ya por todo el mundo.

Durante las descargas eléctricas, algunas veces se ven aparecer bolas de fuego que se mueven rápidamente y van y vienen a metros de pequeños globos, corriendo por los prados, rozando los tejados, desorientando a las calles penetrando por las ventanillas abiertas y escapándose luego por las chimeneas.

Es escasa la existencia de esas bolas, que acaban frecuentemente por estar como una bomba, sin dejar la menor huella.

En ciertas ocasiones aparece un gran globo incandescente, y en otras, una serie de pequeños globos que no tienen mayores dimensiones que una bola de fusil.

El caso más curioso del rayo en bola es el del zapatero remendon de Val-de-Grace.

Cierta día en que los truenos se sucedían sin interrupción, y en un momento en que la lluvia caía a torrentes, el zapatero, que estaba trabajando en una tienda portátil, levantó maquinalmente la cabeza. A dos pasos del puesto que ocupaba suspendida en el aire avanzaba una bola de fuego del tamaño de un globo de los que sirven para entretenimiento de los niños. Llegó el vapor, el bueno del zapatero quedóse inmóvil. La bola

avanzó todavía más hasta hallarse a algunos centímetros del asustado zapatero, luego se elevó suavemente, cerándose por encima de su cabeza, volvió atrás de nuevo, descendió otra vez y penetró en la chimenea. Un segundo después oyóse una detonación y cayeron en el hogar algunos ladrillos.

Mas adelante, varios observadores dignos de crédito han oído muchos casos más o menos análogos al referido.

Los experimentos a que actualmente se entrega el electricista Thomas A. Edison le hacen abrigar la esperanza de causar una revolución en el mundo metalúrgico.

Hállase sobre la plata de nuevo metal, que, unido al hierro, convierte al colado en sustancia tan dura y sólida como el forjado.

Indújole a ocuparse en esos trabajos el hecho de que los lingotes obtenidos con sus aparatos magnéticos de la fábrica que tiene en Nueva Jersey, no podían ser rotos por los fuertes golpes que se les asestaban con mandarrillas.

Creyó el electricista que formaba parte de aquellos un metal desconocido. Efectuáronse análisis químicos, y los peritos que los practicaron quedaron de acuerdo con lo supuesto por Edison.

Si los esfuerzos de este se ven coronados por un buen éxito, es fácil de adivinar la transformación que ejercerá en la importantísima industria metalúrgica el descubrimiento del nuevo metal o aleación.

## Crónica Local

El vapor «Atalaya», llegó puntualmente ayer, procedente de Alicante a Ibiza.

Entre los pasajeros vino nuestro buen amigo D. Juan Fiol, que regresa de Madrid, donde se encuentra más aliviado de su enfermedad su hijo.

Ha sido trasladado a Mahón el segundo inspector de orden público Sr. Aparici, viniendo a Palma el Sr. Español.

Una criatura de once meses que jugaba en una calle del caserío de la Soledad, fué cogida por un carro que le fracturó una pierna.

Conducida a la casa de Socorro, se la asistió convenientemente.

El fiscal de S. M., después de oír la prueba, retiró anteayer la acusación contra Bernardino Roig, procesado por homicidio, cuya vista se celebraba ante el Jurado.

Leemos en la «Gaceta de Obras Públicas» que ha sido trasladado a la Jefatura de Huesca el ingeniero que servía en la de esta Provincia D. Pedro Garau Cañellas.

En el vapor «Bellver» se embarcó ayer la compañía del Circo, y la excursión escolar del Sr. Odón de Buen.

Ayer mañana estalló antes de tiempo un barreno de cal, en el cementerio nuevo, hiriendo a un albañil en la cara.

Fuó curado en la casa de Socorro de esta ciudad.

El vapor-correo «Ciudad de Mahón» suspendió ayer la salida para este puerto, a causa del temporal reinante.

La animación del carnaval, continuó ayer limitada al paseo del Borne, que se vió muy animado por la tarde y por la noche, llegando en ocasiones a no poder materialmente transitar por él.

No hubo ninguna novedad en trajes, ni en el aspecto de la fiesta. La eterna *rua*, los coches de siempre y las bromas de costumbre.

Entonces, con la diabólica inteligencia de que se hallaba dotado, urdió una vasta trama contra los americanos, trama en la cual tuvo la habilidad de hacer que entresen otros pueblos indios aliados de su tribu, y al paso que en la apariencia seguía siendo amigo de los colonos, organizó y preparó silenciosamente su completa ruina.

La influencia que en poco tiempo había logrado adquirir sobre su tribu era inmensa; solo tres hombres conservaban contra él una desconfianza instintiva, y vigilaban con el mayor cuidado todos sus actos: estos tres hombres eran el cazador canadiense Tranquilo, el Ciervo-Negro y el Zorro-Azul.

Tranquilo no acertaba a explicarse la conducta del jefe: le parecía extraordinario que este hombre viese llegado a ser tan amigo de los americanos: varias veces le había pedido explicaciones acerca de esto; pero Cara de Mono nunca le respondió sino de una manera ambigua, ó bien eludió la cuestión.

Tranquilo, cuyas sospechas se acrecentaban de día en día, y que tenía empeño en saber de un modo positivo a qué atenerse respecto de aquel hombre cuyos manejos le parecían cada vez mas sospechosos, consiguió que en el gran consejo de la nación le designasen con el Ciervo-Negro para ir a llevar la declaración de guerra al capitán Watt.

A Cara de Mono le disgustó la elección de los enviados, pues sabía que eran secretamente enemigos suyos; pero disimuló su resentimiento con tanto mas

motivo, cuanto que las cosas estaban demasiado adelantadas ya para retroceder, y todo se hallaba dispuesto para la expedición.

Así pues, Tranquilo y el Ciervo-Negro partieron con el encargo de declarar la guerra a los Rostros Pálidos.

—O mucho me equivoco, decía el canadiense a su amigo mientras iban andando, ó estoy seguro de que vamos a saber algo nuevo acerca de Cara de Mono.

—¿Lo cree V. así?

—Apostaría cualquier cosa. Estoy convencido de que el muy tuno juega con dos barajas, y nos está engañando a todos en provecho suyo.

No tengo gran confianza en él; pero no puedo creer que lleve tan lejos su descaro.

—Muy pronto sabrémos a qué atenernos; pero en todo caso prométame V. una cosa.

—¿Cuál es?

—La de que solo yo he de hablar. Sé mejor que V. ja manera en que es preciso obrar con los Rostros Pálidos del Oeste.

—Corriente, respondió el Ciervo-Negro, obrará V. como mejor le plazca.

Cinco minutos después llegaron a la colonia. Ya hemos referido en el capítulo precedente la manera en que fueron recibidos, y lo que pasó entre ellos y el capitán Watt.

Esa costumbre de declarar la guerra a sus enemigos, establecida entre los indios a quienes en Europa se acostumbra a considerar como salvajes estúpidos, puede parecer extraordinaria; pero no hay que equivocarse;



En el vapor *Belloer* se embarcaron ayer tarde los soldados del cuerpo de Ultramar, pertenecientes al reemplazo último.

Hubo, en el muelle, las desgarradoras escenas que hemos presenciado en casos análogos.

Los soldados—también como siempre—iban cantando y vitoreando a la Patria.

Les despidieron las autoridades superiores, civil y militar, y muchos jefes y oficiales.

La Diputación, ó su Presidente—creemos que fué éste—envió al coronel del Regional, 125 cigarros para que los repartiera entre los expedicionarios.

También envió un cigarro y una cajetilla de pitillos para cada soldado *La Última Hora*.

Las cuarenta horas de la Catedral han desplegado este año el esplendor de costumbre.

Se ha agolpado la concurrencia de fieles en la Basílica.

La reserva, celebrada anoche, fué, como de costumbre, presidida por el Ayuntamiento, asistiendo la nobleza llevando hachas y el tálamo.

Se ha posesionado del cargo, el nuevo teniente de carabineros de la sección del muelle D. Benito Pintado.

Ha sido abierto, en la Catedral, el portal que comunicaba desde el ábside de la capilla real, con la Sacristía, que estaba tapiado y oculto tras los grandes armarios que custodiaban los magníficos candelabros de plata, que acaban de ser objeto de detenida restauración.

Este portal permitirá comunicar directamente el templo con la Sacristía, cosa que no sucedía antes.

Han llamado la atención las nuevas puertas colocadas en aquél, construidas por el carpintero don Carmelo Borrás.

El elocuente orador sagrado don Bernardo Matas se ha encargado este año de la predicación de los sermones de Cuaresma, en la catedral de Menorca.

Para este punto salió el sábado, en el vapor-correo.

Nuestro querido amigo D. Ignacio Vidal, ha sufrido la pérdida de su esposa, que falleció ayer mañana, después de sufrir larga enfermedad.

La conducción del cadáver de dicha señora ha sido concurridísima esta mañana, demostrándose así las simpatías que merece la familia de nuestro amigo a quien, como a sus hijos, enviamos la expresión de nuestro sentimiento por esa desgracia.

Alternó ayer el día con sol y lluvia, generalizándose la lluvia por la noche.

Hoy ha amanecido frío y caen continuos chubarrillos.

El cariz del cielo es de nieve.

El movimiento de enfermos de el Hospital Civil durante el día 21 y 22 de Febrero fué el siguiente: Existencia de enfermos anterior 305.

Entrados 8.

Curados 13.

Fallecidos 1.

Quedan 306.

## Sección Religiosa

SANTO DEL DIA DE MAÑANA  
San Matías apóstol Santa Romero Virgen y Mártir y San Modesto Obispo.

ORATORIOS SAGRADOS  
continúan carenta horas en San Jaime a San Matías.

## Sección comercial

ULTIMAS COTIZACIONES	
FACILITADAS POR LA CASA FUSTER	
VALORES LOCALES	
Palma	Crédito Balear . . . 60'00
	Cambio Mallorca . . . 0'00
	Fomento Agrícola . . . 68'00
	Ferro-Carriles de Mall . . . 40'00
	Alumbrado por Gas . . . 81'00
	Salinas de Ibiza . . . 220'00
	La General Mallorquina . . . 00'00
	Bonos Municipales . . . 55'50
	La Isleta Marítima . . . 57'00
	Banco de Préstamos y Caja de Ahorros . . . 00'00
VALORES PÚBLICOS	
Madrid	4 p. 00 int. perpétuo . . . 65'10
	4 p. 00 exterior . . . 81'20
	4 p. 00 amortizable . . . 77'00
	Cubas (86) . . . 92'90
	Cubas (90) . . . 96'80
	Banco de España . . . 417'00
	Tabacos . . . 222'50
	Libras . . . 33'62
	Franco . . . 33'25
Barcelona	4 p. 00 interior . . . 65'00
	4 p. 00 exterior . . . 81'80
	4 p. 00 amort. . . 00'00
	Cubas (86) . . . 92'87
	Cubas (90) . . . 76'50
	Norte de España . . . 22'65
	Francia . . . 15'00
	Madrid . . . 00'00
	París . . . 61'34

## COMPANÍA DE FERRO-CARRILES DE MALLORCA

Servicio de trenes para viajeros que regirá desde el día 10 de Noviembre de 1897.

De Palma hasta Manacor, y Felanitx a las 7:55 mañana y 2 tarde.

De id. hasta La Puebla, a las 7:53 mañana, 2 30 y 5 30 tarde.

De Manacor hasta Palma y La Puebla, a las 6 45 mañana y 5 tarde.

De Manacor hasta Felanitx a las 6 45 mañana.

De Felanitx hasta Palma y La Puebla, a las 7 mañana y 4 45 tarde.

De Felanitx hasta Manacor, a las 7 mañana.

De La Puebla hasta Palma a las 7:12 mañana y 5 15 tarde.

De La Puebla hasta Manacor y Felanitx, a las 7 12 mañana, y 1 tarde.

De Inca hasta Palma, a las 6 40 mañana.

Palma 3 de Noviembre de 1897. — El Director general, G. Moragues.

## MODO DE TRATAR LA TISIS

En el tratamiento de la tisis, la determinación más importante es dar al paciente fuerza y vitalidad; por supuesto, cada caso de esta enfermedad presenta diferentes síntomas que son estudiados con especialidad por los médicos; sin embargo, lo más importante, en todo caso, es aumentar la vitalidad del enfermo.

Cuando la Emulsión Scott es recetada para pacientes atacados de tisis, el doctor sabe que este remedio tiene diferentes aplicaciones, resultando provechoso para cada fase de la enfermedad; pero en lo que supera este remedio a los otros, es en la fuerza vital y resistencia que da al enfermo.

La Emulsión Scott es la más agradable al paladar y la fórmula más perfecta de aceite de hígado de bacalao combinado con hipofosfitos de cal y de sosa; por lo tanto, encontramos en la Emulsión Scott un específico apropiado para disminuir la inflamación de los bronquios, ablandar la tos y aliviar las numerosas manifestaciones procedentes del mal; y aun más podemos afirmar hablando del poderoso remedio de la Emulsión Scott, pues da al paciente fuerza bastante para combatir el mal, comunicando a los pulmones sangre enriquecida por alimentos fuertes, que opone resistencia al mal.

En la siguiente carta del Dr. Aluja, de Reus, encontramos una referencia especial para el tratamiento de los tísicos con la Emulsión Scott, y la mejora del estado general de nutrición del paciente. El Doctor Aluja dice:

El infrascrito, subdelegado de Medicina de este partido, miembro correspondiente de varias Sociedades científicas, CERTIFICO: Que desde muchos años empleo la Emulsión Scott, con resultados positivos para combatir varios casos de aniquilamiento orgánico, como asimismo para el linfatismo y tuberculosis, no habiendo encontrado hasta ahora remedio más positivo ni mejor preparado para la total curación de tan terribles enfermedades.

En vista, pues, de tan brillantes resultados, no vacilo en hacerlo público, y para que conste así, lo firmo en Reus a 22 Noviembre de 1895. — ANTONIO ALUJA.



Dr. ANTONIO ALUJA.—Reus

## Regaliz Pectoral L.B.

La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ella. PRECIO DE LA CAJA: 3 REALES. EN TODAS LAS FARMACIAS. Debe dirigirse a la casa L.B. en rojo, en la caja que rodea a la caja. Fabrica en Bayona y Z. LA BEUF.

## Telegramas

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

### La disolución — Apócrifa

Madrid 22 a las 5 t.

Fuereadarse por seguro que pasado mañana firmará la Reina el decreto de disolución de cortes, publicándolo la *Gaceta* el día siguiente.

Hoy han despachado con la Reyna los ministros de Hacienda y de Gobernación.

Se cree apócrifa la carta publicada por *El Nacional*, atribuida al Sr. Govin.

### De Cuba — Visita

Madrid 22 a las 10 n

Oficial.—En los últimos encuentros han sufrido los rebeldes 140 bajas y se han presentado 130.

Nosotros 60 muertos y 180 heridos.

Ha visitado a la Reina M. Woodford para darle las gracias, en nombre del gobierno norteamericano, por el pésame que le envió, con motivo de la catástrofe del *Maine*.

### Visita.—Fuera

Madrid 22 a las 5 t.

Han visitado al almirante BUSH y al general Merrit, autoridades superiores de Nueva York, el comandante del *Viscaya* y cuatro oficiales.

Expresó el jefe de nuestro barco, el sentimiento por la pérdida del *Maine*, y anunció que durante el tiempo que estaría el *Viscaya* en New York arboraría la bandera a media asta.

A instancia de nuestros marinos se han retirado los barcos norteamericanos y las fuerzas de policía que custodiaban el *Viscaya*.

### Los técnicos

Madrid 22 a las 5 t.

Telegrafían de Habana, que ha llegado el crucero que conduce la romisión técnica.

El crucero ha dado fondo al lado de los restos del *Maine*.

Guárdase gran reserva sobre la declaración prestada ante esa comisión por el comandante del crucero siniestrado.

Se han sacado del camarote de aquel varios documentos importantes y cantidades de dinero.

### Oh!—Crisis

Madrid 22 a las 11 n.

Los despachos de New-York dan cuenta de haber sido muy bien recibido el crucero «*Viscaya*».

El comandante ha rehuido aceptar ningún obsequio de la colonia española, para evitar incidentes.

Circulan rumores de próxima crisis en el gobierno insular de Cuba.

### Protesta.—Petardo

Madrid 23 a las 12:20 m.

Un telegrama particular de Habana dice que el Sr. Govin ha protestado contra la carta de *El Nacional*, negando que sea suya.

Añade el despacho que un petardo estalló en un baile, que se celebraba en el teatro de Grijoa, causando algunos heridos.

### ALCALDIA DE PALMA

Queda señalado el día 24 del actual a las doce y media de la tarde, y en esta casa Consistorial para proceder a la votación por medio de pajas a la llana, de un plon de piedra caliza procedente de la demo ida fuente de vecindad que se sitúa en la Plaza de Sta. Enlalia.

Lo que se anuncia al público para su conocimiento.—El Alcalde Eugenio Losada.

### ALCALDIA DE PALMA

Acordado por este Ayuntamiento el nuevo empedrado de la calle de San Jaime de esta Ciudad, se avisa a sus vecinos que procedan desde luego caso que haya lugar a recomponer sus conducciones de agua potable y tagueas que estén estropeadas, al objeto de evitar la molestia del empedrado una vez que esté construido.

Lo que se anuncia al público para conocimiento de las personas a quienes pueda interesar.

### ALCALDIA DE PALMA

Esta Alcaldía avisa de nuevo a los vecinos de la calle de Montenegro para que los que no tengan construidos sus empalmes con la nueva alcantarilla que acaba de construirse, lo lleven a efecto dentro el improrrogable plazo de quince días a contar de la fecha de este anuncio, tanto por los que ya tenían derecho, ó antigua concesión como los que tengan que solicitarla; advirtiéndole que si pasado el plazo prefijado durante el cual no hubiesen construido sus tagueas, se les exigirá el permiso con pago de dobles derechos municipales aprobados por este Ayuntamiento.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas a quienes pueda interesar.

Palma 12 Febrero de 1898.—El Alcalde, Eugenio Losada.

### SOCIEDAD DEL ALUMBRADO POR GAS

Acordado por la Junta general el dividendo activo a repartir en concepto de beneficios del año 1897, se avisa a los señores accionistas que desde el 18 estará abierto el pago desde las diez de la mañana a la una y media todos los días laborables hasta el 5 de Marzo próximo, y pasado éste, solo los jueves de cada semana.

Los que se hallen autorizados para cobrar en representación de algún accionista deberán entregar el oportuno documento.

Palma 16 de Febrero de 1898.—El director, Eusebio Pascual.

### FERRO CARRILES DE MALLORCA

A los efectos del artículo 23 de los Estatutos se convoca a la Junta General de Accionistas para la reunión que tendrá lugar el día 28 del actual a las tres de la tarde, en la estación de Palma.

Tienen derechos de concurrir a la Junta todos los titulares de diez acciones las cuales deberán ser depositadas en la Caja de la Compañía al solicitar la papeleta de asistencia que expresará el número de acciones entregadas y servirá al Accionista de resguardo hasta que, terminada la Junta, se le devuelvan los títulos.

Dichas papeletas se facilitarán por la Secretaría desde el día inmediato a la publicación de este anuncio hasta tres antes del señalado para la reunión.

Durante los quince días anteriores a la misma se pondrán de manifiesto a los Accionistas los libros de contabilidad interiores y balances de la Compañía, con arreglo a lo dispuesto por el artículo 20 de los Estatutos.

Palma 7 de Febrero de 1898. El Presidente Rafael L. B. — P. A. de la J. A. — Jaime Sancho, Secretario.

## AGUAS SULFURASAS

Se preparan al instante con el AZUFRE LIQUIDO VULCANIZADO de DR. TERRADES, medicamento el más adecuado y eficaz para curar los HERPES ESCROFULAS Y DEMÁS HUMORES ERUPCIONES E IRRITACIONES ORGÁNICAS que van acompañadas de PRURITO QUEAMZÓN, ESCOZOR, etc.

Abona a las embarazadas y a las que tienen niños enfermos que padecen de esas enfermedades.

Ha e 25 años que es conocido, habiendo realizado miles de curaciones, por lo que su uso es general y económico.

Tómalo en frasco, que vale 10 reales, en farmacia drogaria, sale a 2 céntimos cada vaso de AGUA SULFURADA.

Para más informes dirigirse a Dr. Terrades, catedrático de la Universidad, 21 principal, Barcelona.



# IMPRENTA DE RUBÍ Y MONSERRAT

MARINA, 2 Y MAR, 3

Este nuevo establecimiento servirá al público á precios baratísimos y con toda rapidéz cualquier trabajo se le encargue.

A la hora de encargado se entregarán los impresos de sencilla composición.

## Sociedad General de Transportes Marítimos A VAPOR DE MARSELLA

Servicio del mes de Febrero de 1898

LÍNEA DIRECTA PARA EL RÍO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Febrero directamente para Montevideo y Buenos-Aires el magnífico y rápido vapor francés

## ITALIE

LÍNEA PARA EL BRASIL Y RÍO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo, y Buenos-Aires grandiosos y acreditados por franceses

el día 11 de Febrero el vapor PROVENCE

el día 26 de

Consignatarios en Barcelona. Ripoli y Comp. Plaza de Palacio — Barcelona

## ENFERMEDADES DE LA BOCA Y GARGANTA PASTILLAS NIELK

EFICACES CONTRA LAS ANGINAS, CRUP, RONQUERA, INFLAMACIÓN DE LA GARGANTA Y FETIDEZ DEL ALIENTO.

Curan las aftas ó escoriaciones de la boca; calman la irritación producida por el uso y son indispensables á los que hacen sufrir un trabajo fatigoso á su garganta, como los cantantes.

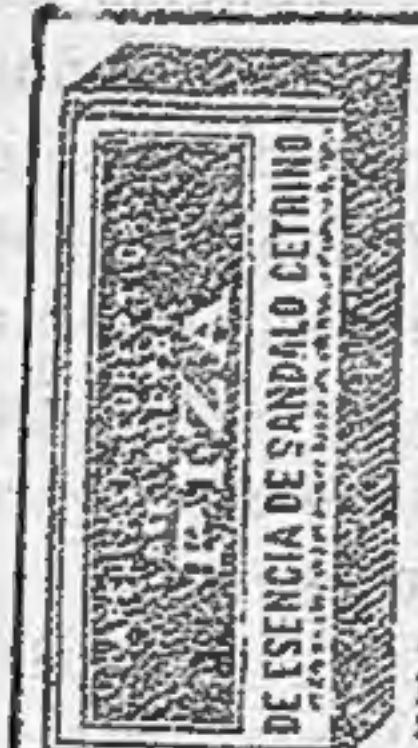
Desconfíese de las imitaciones que se ofrecen á bajo precio, pues sus resultados son feriores.

Como garantía de legitimidad exijase en las cajas el sello rojo con la marca de la SOCIEDAD FARMACÉUTICA ESPAÑOLA, E. FORMIGUERA Y C. Se encuentra en todas las farmacias.

tabaco  
adornos y

apre-

FAR-

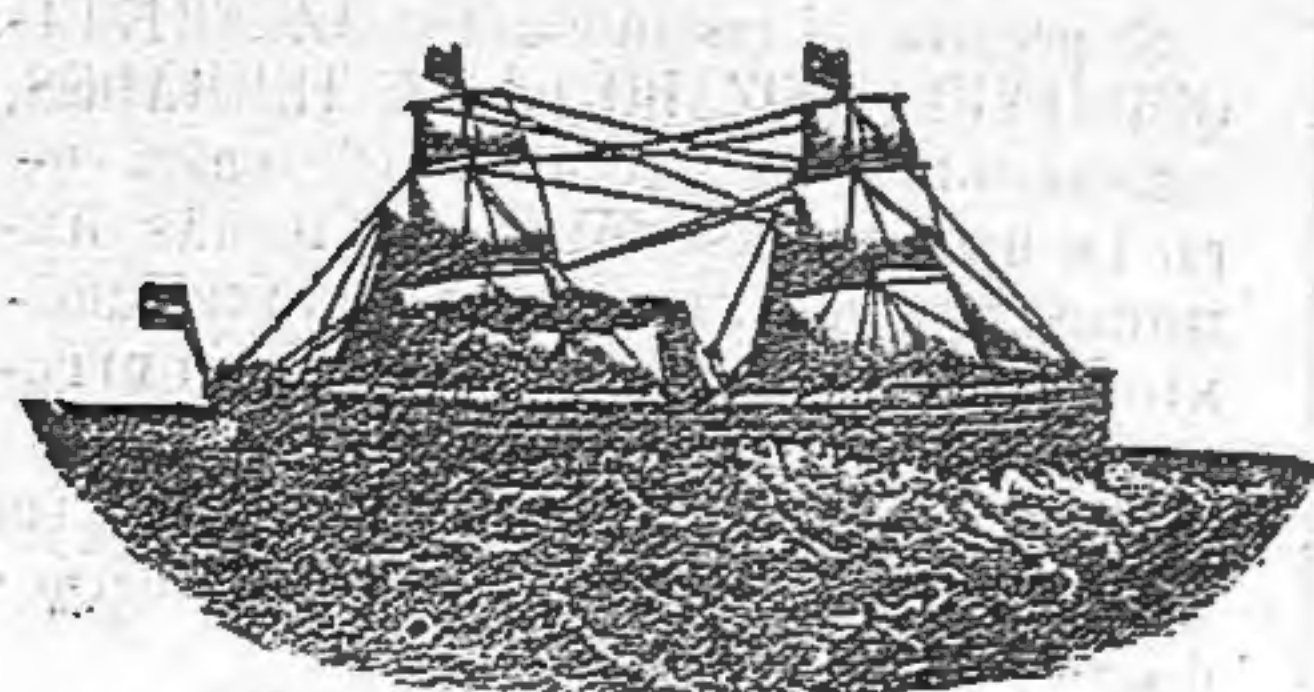


## PARA ENFERMEDADES URINARIAS SÁNDALO PIZÁ MIL PESETAS

al que presente CÁPSULAS de SÁNDALO mejores que las del Dr. Pizá. de Barcelona, y que curen mas pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Diez y ocho años de éxito creciente. Unica aprobada y recomendada por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. — Frasco 14 reales. — Farmacia del Dr. Pizá, Plaza del Pinar 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

PEQUEÑO SÁNDALO PARA ENFERMEDADES DE IMITACIONES

## Vapor directo de Palma á las Antillas



## Vapores Trasatlánticos de Pinillos, Izquierdo y C.ª

Salidas fijas para las Antillas, Mejico, y Estados Unidos

El 15 de cadames, (viaje directo) para HABANA, MATANZAS, CIENFUEGOS y VERACRUZ.

El 30 de cada mes para PUERTO RICO, MAYAGUEZ, PONCE, HABANA, SANTIAGO DE CUBA y NUEVAORLEANS.

Saldrá el día 28 de Febrero el vapor

## CATALINA

Para informes: MARTINEZ Y PLANAS

## PILDORAS HOLLOWAY



La experiencia ha demostrado que en muchas enfermedades el uso de las Pildoras Holloway ha producido mas alivio en cuarenta y ocho horas que no hubiese sido posible conseguir con procedimientos ordinarios durante el término de seis meses, así que este notable remedio ha recibido por parte de muchas celebridades del Arte Médico, la merecida denominación de infalible tanto para la cura radical de numerosas enfermedades, como en particular para las malas digestiones y afecciones biliosas cuyos males aleja con rapidéz sorprendente.

El poder purificativo de estas Pildoras que restablecen la sangre, limpiándola de toda clase de humores, hace que la flojedad, debilidad ó languidez, males que tanto afligen gran número de personas, sean prontamente sustituidas por la mas perfecta salud y robustez.

Las peligrosas afecciones invernales como la tos, los constipados, catarros, fluxiones, pulmonías ó enginas, son igualmente dominadas con facilidad, usando dichas Pildoras y Ungüento en conformidad á las instrucciones adjuntas y las personas que padezcan de asma, encontrarán un grande alivio en las Pildoras Holloway, las cuales son constantemente recomendadas á todos los que sufren de este mal. Ningun paciente debe darse á la desesperacion sin haber apelado al poder de este notable medicamento, que tanta fama ha adquirido en todas las partes del mundo.

## UNCUENTO HOLLOWAY

El agradecimiento expresado por millares de personas de todas las naciones, es el mejor testimonio de la virtud de este maravilloso Ungüento y nos prueba que, á el solo deben la cura radical de sus cuerpos, despues de haberla buscado vanamente en muchos otros medicamentos; los efectos que produce son incomparables, y particularmente en la curacion de los males de pierna, úlceras, mal de pechos, escrófulas, absesos, mal de garganta, tumores y erupciones del cutis.

Para asegurar la curacion rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Pildoras al mismo tiempo que se emplea el Ungüento.

Amplias instrucciones en español relativas al uso de dichos medicamentos envuelven las cajas de Pildoras y botes de Ungüento.

Se venden en las principales farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Profesor Holloway, 533, Oxford street, Londres.

No. 2.

## BÁLSAMO DE FERNOLINE

Todas las familias oeben tener un frasco.



Este maravilloso bálsamo está compuesto con el Extracto Puro del Pino Amarillo, y es completamente vegetal.

Con las aplicaciones locales de este excelente medicamento se obtiene la rápida curación de los dolores reumáticos, de la neuralgia, ya sea facial, intercostal ó ciática; de los tumores blancos, calambres de las piernas y brazos; hinchazones, dislocaciones, esguinces, quemaduras, saras de insectos.

Lo prescriben los doctores en el extranjero para curar los dolores que notan muchos enfermos en el cuello, pecho y espaldas, pues, gracias á la volatilidad de este remedio, aplicado sobre la piel se absorbe en cantidad variable, según la superficie de aplicación, y penetra hasta la parte dolorida, sin acarrear los males que con frecuencia se observan empleando otros similares.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

UNICOS AGENTES EN ESPAÑA

VILANOVA HERMANOS Y COMPAÑIA—BARCELONA

DEPOSITO EN PALMA: JOSÉ JUAN, Drogueria.

## BALNEARIO BALEAR

Calle y Plaza de San Francisco, números 19 y 1

Palma—Imp. de Rubí y Monserrat—Marina